

〔下兒上云〕兒喫你這病勢却是何如〔正旦唱〕

梧葉兒火燎也似身軀熱錐刺也似額角疼卽漸裏

瘦了身形這幾日茶飯上不待吃睡卧又不甚寧〔

兒云〕我請醫者看看你這脉息知他是甚麼症候〔正

旦唱〕

若將這脉來憑多管是廢寢忘餐病症

〔下兒云〕梅香好生休事您姐姐我下邊看些湯藥

來〔下梅香云〕姐姐你怎麼這等想俺姐夫〔正旦

云〕我實瞞不的你據着他那人物才學如何教我

不想也〔唱〕

醋葫蘆看了他容貌兒實是撐衣冠兒別樣整更風

流更灑落更聰明唱一篇小曲兒宮調清一團兒軟

款溫柔情性兀的不坑了人性命引了人魂靈

金菊香想着他錦心繡腹那才能怎教我月下花前

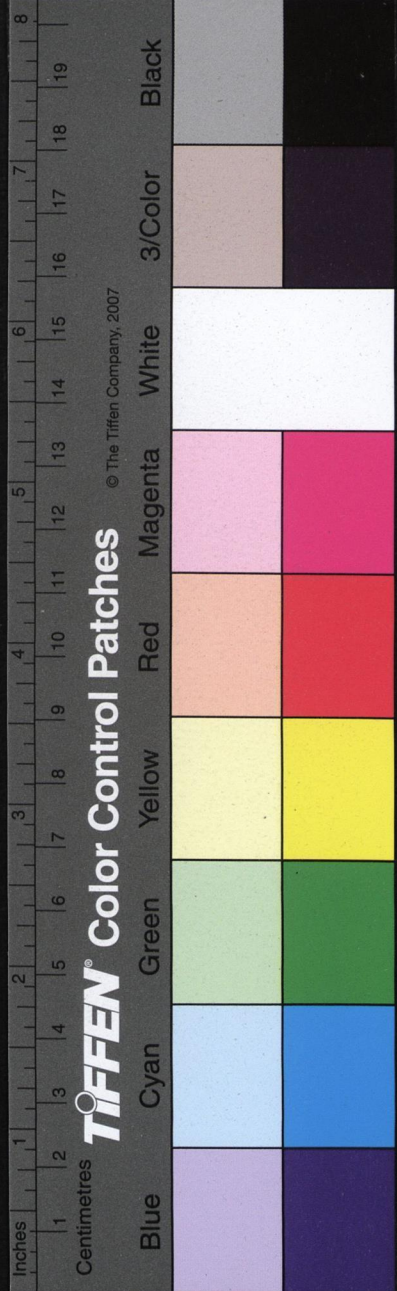
不動情信口裏小曲兒編捏成端的是剪雪裁冰惺

惺的自古惜惺惺

〔梅香云〕俺姐夫這等知音可知姐姐想他哩〔正旦

云〕你還不曾見他在我身上那樣的疼熱哩〔唱〕

浪裏來假若我乍吹簫別院聲他便眼巴巴簾下等



兩世姻緣 斜處  
直等到星移斗轉二三更入門來畫堂春自生緊緊  
的將咱摟定那温存那將惜那勞承

帶云解元呵想起你那般風韻害殺我也唱

後庭花想着他和薔薇花露清點胭脂紅蠟冷整花  
朶心偏耐畫蛾眉手慣經梳洗罷將玉肩凭恰似對  
鴛鴦交頸到如今玉肌骨減了九停粉香消沒了半  
星空凝盼秋水橫甚情將雲鬢整骨岩岩瘦不勝悶  
懨懨扮不成

下兒上云兒喫我辦了些湯水來你吃上幾口兒

咱正旦云你恁不拘甚麼飲食我吃不下去了似

覺這病越越的沉重了你拿幅絹來我待自畫一

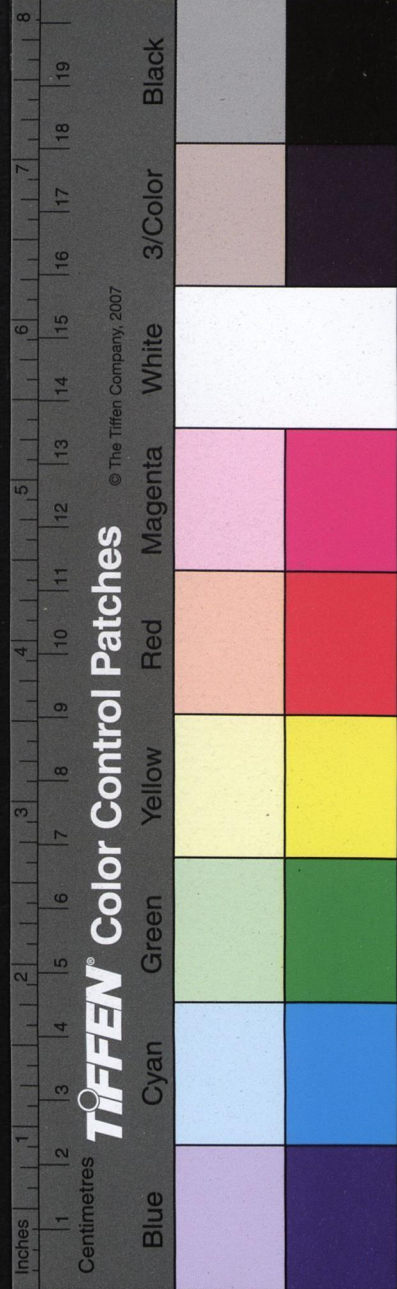
箇影身圖兒寄與那秀才咱做對砌末畫像科唱

金菊香怕不待幾番落筆強施呈爭奈一段傷心畫  
不能腮斗上淚痕粉漬定沒顏色鬢亂釵橫和我這  
眼皮眉黛欠分明

云我再做一首詞一併將去詞名長相思詞云長

相思短相思長短相思楊柳枝斷腸千萬絲生相

思死相思生死相思無了時寄君腸斷詞梅香將



兩世姻緣 新慶  
鏡兒來我照一照則怕近日容顏不似這畫中模樣了也覽鏡長吁科唱

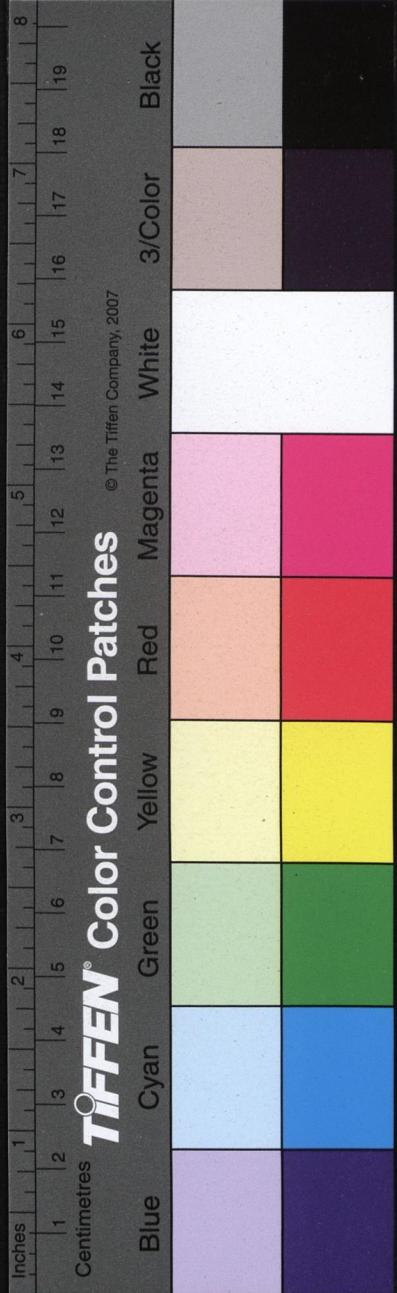
柳葉兒兀的不寂寞了菱花粧鏡自覷了自害心疼將一片志誠心寫入了冰綃擘這一篇相思令寄與多情道是人憔悴不似丹青

對卜兒云妳妳你將些盤費倩一箇人把我這幅真容和這篇詞往京師尋那韋秀才去卜兒云王小二在那裏丑扮王小二上云只我便是王小二妳妳你叫我做甚麻卜兒云俺那女兒要央你去

京師尋那韋秀才你去的麼小二云天下路程我都曾走過卜兒引見旦分付畫科云小二哥你到京師好生尋着那韋秀才道我心事唱

浪裏來你道箇題橋的沒信行駕車的無準成我把他漢相如厮敬重不多爭我比那卓文君有上稍沒了四星空教我叫天來不應秀才呵豈不聞舉頭三尺有神明

小二云大姐你自將息我到京師尋着韋秀才就和他來也正旦打悲科云縱是來時我也不得見



了唱

高過隨調煞心事人拔了短籌有情人太薄倖他說  
道三年來到如今五載不回程好教咱上天遠入地  
近潑殘生恰便似風內燈帶云小二哥唱比及你見  
俺那虧心的短命則我這一靈兒先飛出洛陽城徹  
死科下

下兒云玉簫孩兒已是死了我索高原選地破木  
為棺葬埋了者兒樂則被你閃殺我也下

音釋

關爭  
上聲

閩音  
債

腫敦  
上聲

轉專  
去聲

醒音  
呈

砻森  
上聲

剗碗  
平聲

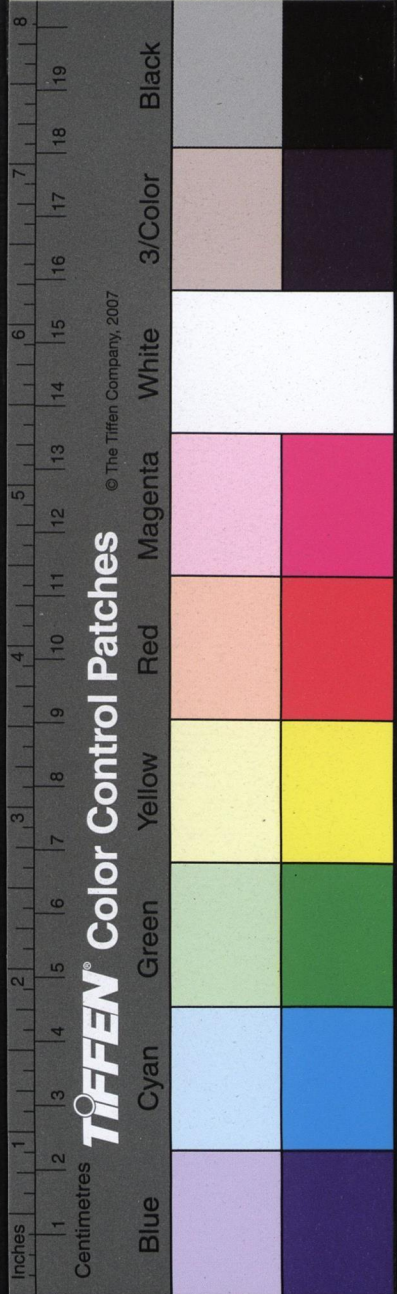
漬音  
恣

黛音  
代

悵爭  
去聲

第三折

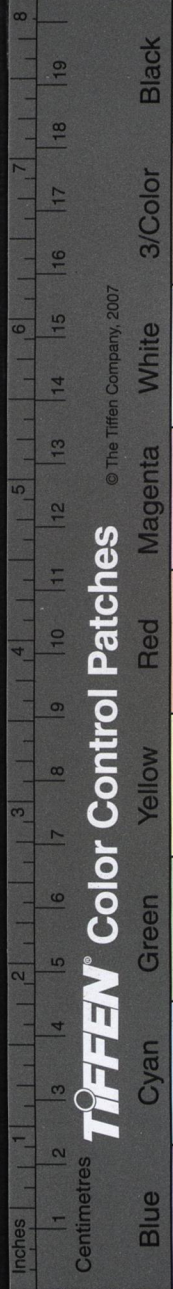
末戎裝引卒子上詩云萬里功名衣錦歸當年心  
事苦相違月明獨憶吹簫侶聲斷秦樓鳳已飛自  
家韋臯的便是自離了玉簫大姐到的京都一舉  
狀元及第蒙聖恩除為翰林院編修之職後因吐  
蕃作亂某願為國家樹立邊功乃領兵西征一戰  
而收西夏又蒙聖恩加為鎮西大元帥鎮守吐蕃  
安制邊疆自得官至于今日早已十有八年想我



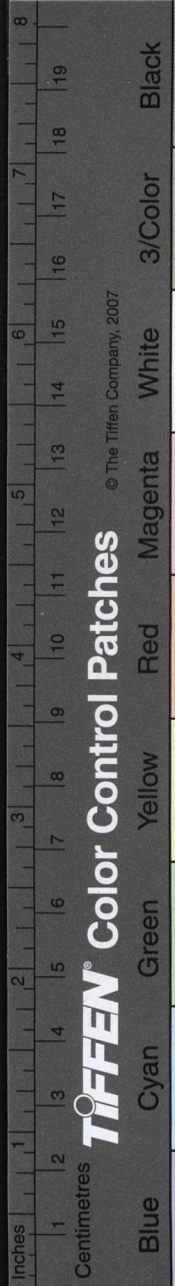
當初與玉簫臨別之言期在三年以裏相見初則以王命遠征無暇寄箇音信及至坐鎮時節方纔差人取他母子去作掩面悲科云不想那玉簫爲我憂念成疾一卧不起他那媽媽亦不知其所在某想念其情至今未曾婚娶日夜憂思不覺鬢髮斑白我看這駟馬香車五花官誥可教何人請受也今聖恩詔某班師回朝路過荊州節度使張延賞乃某昔年同學故人不免探望他一遭傳與前軍望荊州進發者下兒上云老身韓媽媽是也自

我玉簫孩兒身死之後我將他自畫的那幅真容往京師尋韋秀才去不想秀才應過舉得了官蒙朝廷欽命領兵西征吐蕃去了我欲往那裏尋他一來途路迢遙二來干戈擾攘况我是個老婦人家怎受的那般驅馳辛苦以此不曾去的今聞得他班師回朝我不免就軍門前見他者大哥煩你通報元帥知道有韓媽媽特來求見卒子報見科

末云媽媽你在那裏來下兒云萬苦千辛非一言可盡有我女兒遺下的真容你自看者末對砌末



發悲科云大姐教你痛殺我也媽媽就畱在軍中  
待我回朝之日與你養贍終身便了並下外扮張  
延賞引卒子上詩云披文握武鎮荆襄立地擎天  
作棟梁寶劍磨來江水白錦袍分出漢宮香老夫  
姓張名權字延賞祖貫西川人氏幼習儒業兼讀  
兵書早年一舉成名蒙聖恩見我人材器識尚以  
大平公主官拜虞部尚書後因邊關不靖出爲荆  
襄節度使兼控制西川有一箇義女小字玉簫原  
是優門人家善吹彈歌舞更智慧聰明每開家宴  
或是邀會親貴高賓出以侑酒無不傾醉今有鎮  
西大元帥韋臯蒙詔頒師略經于此此人乃幼年  
同學故人某頗有一日之長他今駐節城外聞說  
乘晚要來拜望老夫我早已差人邀請去了不免  
大開夜宴待兄弟來時就出玉簫佐酒以敘十數  
年渴懷左右待韋元帥來時報我知道未上云自  
家韋臯早至荊州卽欲投拜延賞哥哥奈以軍情  
事重未敢擅離他却早差人來邀我我須乘此夜  
色帶的數十騎親隨人去會見哥哥一遭把門的



兩世姻緣

第五

報復去道有韋元帥來也卒子報見科張延賞云  
多承元帥屈尊降臨有失迎迓願乞恕罪末云久  
違尊顏復得瞻拜何幸何幸張延賞云多謝元帥  
不棄將酒來我與元帥奉一盃咱作樂行酒科末  
云量你兄弟有何德能着哥哥如此管待張延賞  
云教左右喚出女孩兒來勸酒者末云哥哥既蒙  
置酒張筵何勞又出愛女相見此禮怕不中麼張  
延賞云你我異姓兄弟有何不可喚旦科正旦扮  
玉簫上云妾身張玉簫乃節度使之義女也聞的  
堂前呼喚不免走一遭去不知又管待甚人好個  
夜宴也呵唱

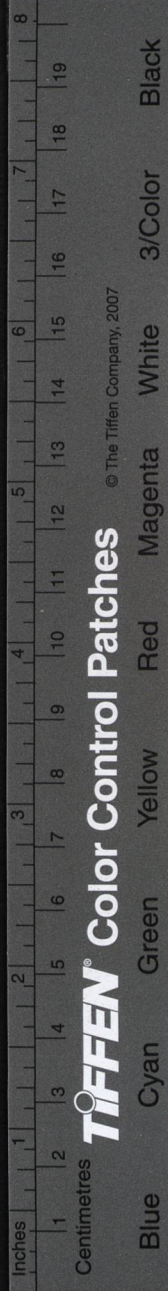
越調鬪鶴鶉翡翠窻紗鴛鴦碧瓦孔雀金屏芙蓉繡  
榻幕捲輕綃香焚睡鴨燈上上簾下下這的是南省  
尚書東牀駙馬

〔云〕好整齊也唱

紫花兒序帳前軍朱衣畫戟門下士錦帶吳鈎坐上  
客繡帽宮花本教坊歌舞依內苑奢華板撒紅牙一  
派簫韶准備下則兩行美人如畫有粉面銀箏玉手

兩世姻緣

第五



琵琶

兩世姻緣 新劇

〔木二〕哥哥夜已深了免教令愛出來也不勞多賜

酒穀〔張延賞〕云疏酌不堪供奉待孩兒出來勸上

一盃〔正旦〕入見科〔張延賞〕云這位是你叔父乃征

西大元帥不比他人與你叔父把一盃者奏樂旦

把酒科唱

金蕉葉則見那宮燭明燒絳蠟我這裏織手高擎玉  
竿見他那舉止處堂堂俊雅我在空便裏孜孜覷罷

〔做打認科〕唱

調笑令這生我那裏也曾見他莫不是我眼睛花手

抵着牙兒是記咱帶云好作怪也不由我心兒裏

相牽掛莫不是五百年歡喜冤家何處綠楊曾繫馬

莫不是夢兒中雲兩巫峽

〔張延賞〕云孩兒好生與你叔父滿把一盃〔旦〕把盞

末低首偷叫科云玉簫〔正旦〕低應科云有張延賞

見科云你不好生把酒說些甚的〔正旦〕慌科唱

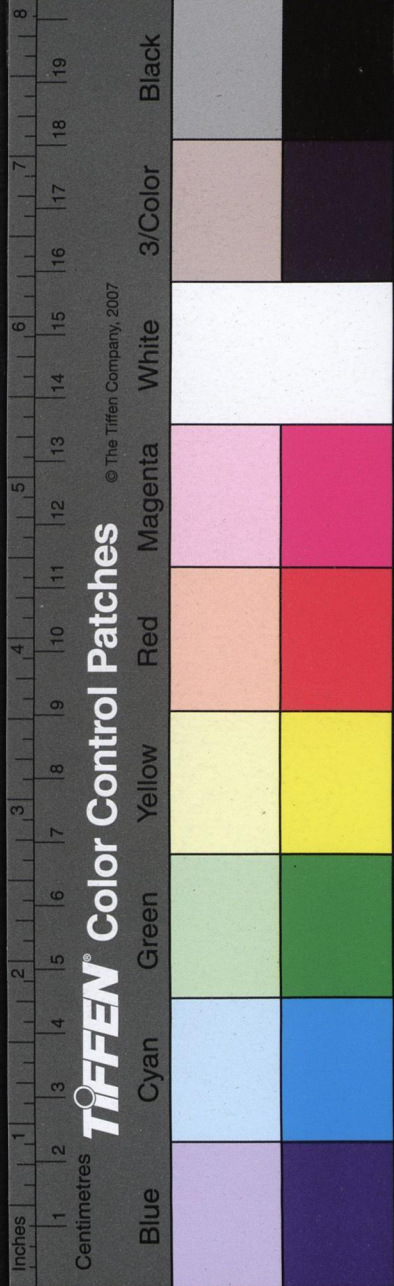
小桃紅玉簫吹徹碧桃花端的是一刻千金價末偷

視科〔正旦〕唱

他背影裏斜將眼稍抹諛的我臉烘霞

兩世姻緣 新劇

十三





四十一女系  
張延賞云再滿斟酒者旦把盞科唱

俺主人酒盃嫌

殺春風凹宋低云小娘子多大年紀曾許配與誰正

旦低唱俺新年十八未曾招嫁宋云小娘子是他親

生女兒麼正旦唱俺主人培養出牡丹芽

張延賞云韋臯我道你是個有道理人教孩兒與你把盞你如何因而調戲看承的我為何人宋云

實不相欺我有已亡過的妻室乃洛陽角妓與此女小字相同面貌相類因此見面生情逢新感舊

正旦云好可憐人也唱

鬼三台他說起淒涼話和我也淚不做行兒下墜的

喚回我心猿意馬我是朵嬌滴滴洛陽花呀險些的

露出風流話張延賞云你這等胡說你道與你亡

妻相類不道與你做了媳婦罷正旦唱這言詞道要

來不是耍這公事道假來不是假宋云委實似我亡

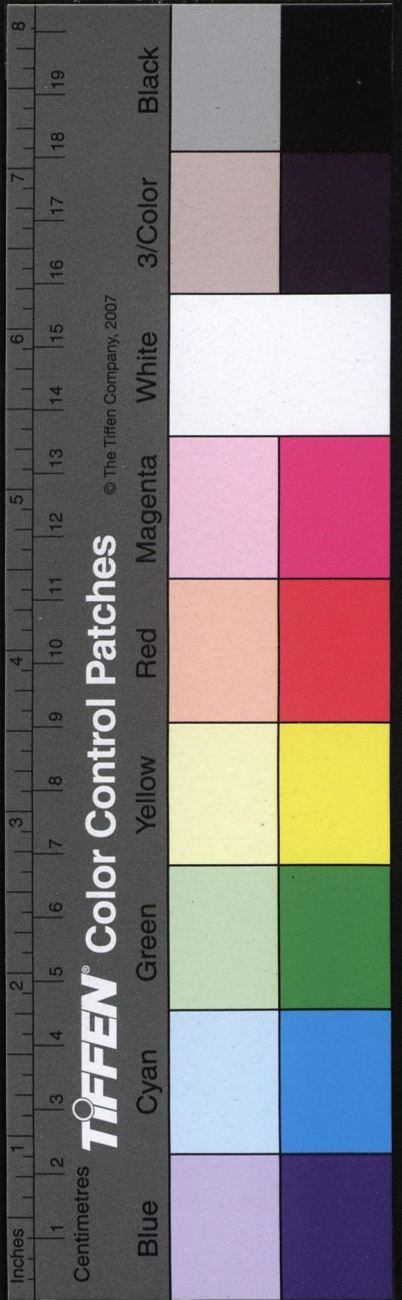
妻非為借言調戲正旦唱他那裏拔樹尋根張延賞

云韋臯這是我親生女兒你做何人看承正旦唱便

似你指鹿道馬

宋云令愛既不曾許聘于人未將自亡妻室以來

兩世因果錄  
佳劇



兩世如終 奈廖

亦不曾再娶倘蒙不棄也不辱你駙馬門庭張延  
賞云休的胡說我與你是故人纔敢出妻見子你  
如何見面生情似你這等人外君子而中小人貌  
人形而心禽獸即當和你絕交矣正旦云主公息  
怒張延賞云這妮子也向着他兀的不氣殺我也

正旦唱

秃厮兒我勸諫他似水裏納瓜他有覷咱如鏡裏觀  
花書生自來情性耍怎生調戲他好人家嬌娃

張延賞怒云如此惡客請他做甚的左右將筵席

撤了做開起科正旦唱

聖藥王怎救搭怎按納公孫弘東閣開喧譁散了玳  
瑁筵漾了鸚鵡竿踢翻銀燭絳籠紗張延賞拔劍科

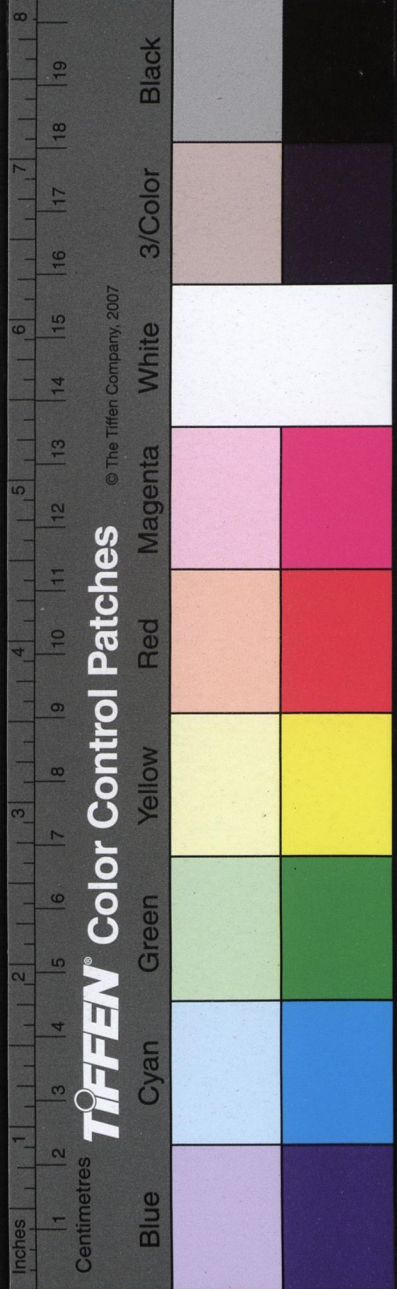
正旦唱 翻扯三尺劍離匣

張趕殺科云我好意請你你

先把你殺死待我面奏聖人去云主公不可

造次唱

麻郎兒他如今管領着金戈鐵甲簇擁着鼓吹鳴笳  
他雖是違條犯法咱無甚勢劍銅鑱



兩世九糸 奈處  
么篇怎麼性大便殺他有罪呵御堦前吃幾金瓜他  
掌着百十萬軍權柄把建奇功收伏了西夏

末出外科云大小三軍與我圍了宅子拿出老匹

夫來碎屍萬段者軍士作喊圍宅科正旦唱

絡絲娘不爭你舞劍的田文意差惱的個絕纓會將

軍怒發觀末科唱那裏有娶媳婦當筵厮暗啞也合

倩個官媒打話

張延賞仗劍做意科正旦云主公息怒待玉簫自  
去問他只消的兩三句可着他散了軍馬出見末

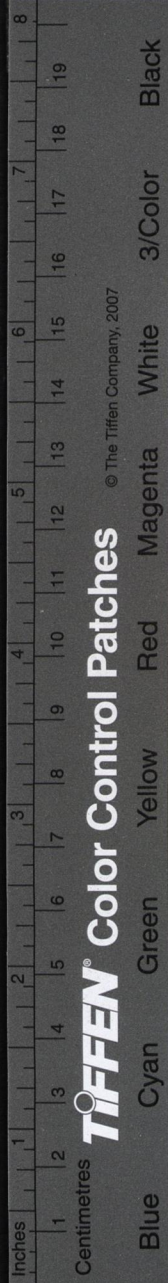
科云元帥你須是讀書之人何故躁暴末云老匹

夫無禮小娘子本為義女他却詐作親生其間必  
有暗昧我求親事他不許我還可乃敢輒自拔劍  
將我趕殺我如今只着他片時間寸草無遺三軍

作喊殺科正旦唱

東原樂俺家裏酒色春無價休胡說生香玉有瑕他  
文人萬萬歲君王當今駕這的是玉葉金枝宰相衙  
你這般厮踏踏惡啾啾在碧油幢下

拙魯速論文呵有周公禮法論武呵代天子征伐不



兩世如絲

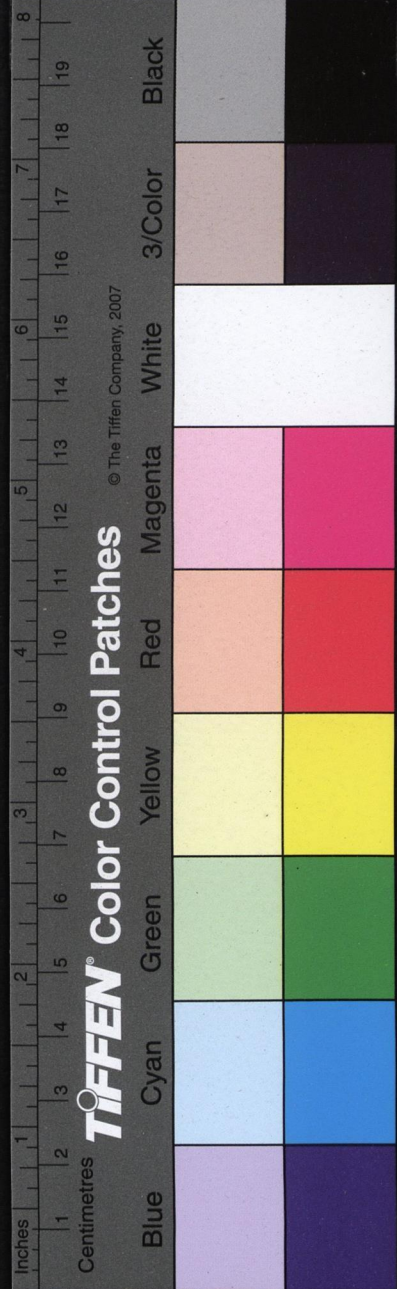
雜處

學雲間翔鳳恰似井底鳴蛙你這般搖旗納喊簸土揚沙蔑蔑磨磨叫叫喳喳你這般耀武揚威待怎麼將北海尊壘做了兩事家你賣弄你那擗扎你若是指一指該萬剛

宋云匹夫欺我太甚我先殺此匹夫歸朝面奏天子我也有收伏西夏之功當的將功折罪正旦云元帥不可你奉聖旨破吐蕃定西夏班師回朝便當請功受賞如何爲求親不成輒敢矯詔劫殺節使罪不容誅豈不聞周易有云師出以律失律凶也夫子云暴虎馮河死而無悔者吾不與也元帥請自思之宋云末將不才便求小娘子以成秦晉之好亦不玷辱了他他如何便不相容正旦云元帥果要問親當去朝廷奏准來取妾身豈不榮耀便俺駙馬亦豈敢違宣抗勅不思出此而擅自相殺計亦左矣宋云這也說的是大小三軍可卽解了圍者正旦云可不好也唱

收尾從來秀才每個個色膽天來大險把我小膽兒文君誑殺

張延賞云若不看着故人分上我必殺汝



兩世如絲

以雪吾之耻正旦唱

息怒波忒火性卓王孫末云待

我奏過朝廷那時不道和你于休了哩領衆下正旦

唱噤聲波強風情漢司馬下

張延賞云請的好客請的好客兀的不氣殺我也

我想他此一去必然面奏朝廷你去的我也去的

大家奏大家奏下

音釋

瞻傷	慧音	榻湯	鴨羊	蟻那	筆音
佔切	惠	切切	架切	架切	賈
峽奚	抹音	靴音	搭音	納囊	匣奚
佳切	罵	霸	打	亞切	佳切
甲江	茄音	法方	鏹音	殺雙	發方
雅切	加	雅切	查	鮮切	雅切

啞音	踏當	嗽歌	撞音	伐扶
音	加切	上聲	床	加切
籛音	擲音	扎莊		
播	鄒	洒切		
靴切				

第四折

卜兒上云老身韓媽媽聞得韋元帥道張節度使

家歌女玉簫與我家孩兒面貌一個樣兒他因求

親不成反與張節使怪怒一場如今奏准朝廷取

張家回京成此親事今日蒙元帥教我將着我女

兒這幅真容當個美人圖兒向他駙馬府前賣去

且看有人來買麼叫賣畫科張延賞上云老夫張



兩世因果

卷八

延賞昨在荊州因請韋臯着小女玉簫出而勸酒  
倒惹那廝一場羞辱不想他班師回朝倒將此事

奏知官裏蒙聖旨詔我携家回京與他成此親事

此係聖人天語誰敢違背不免入朝走一遭者作

見卜科云是甚人喧鬧左右云是個賣畫的婆子

張延賞云叫他過來你這老婆子賣的是甚麼畫

見卜兒云是幅美人圖張延賞云將來我看作看

科云呀好是奇怪怎麼與俺玉簫女兒一個模樣

兀那婆子你這美人圖兒却是甚人畫的卜兒云

是我亡過的女兒韓玉簫他親手畫的真容寄與

他夫主韋臯秀才我來京師尋他人說他領兵鎮

守西蕃我在此等他早已十八年了囊篋使的罄

盡我不免拏此當做一幅美人圖兒賣些錢鈔作

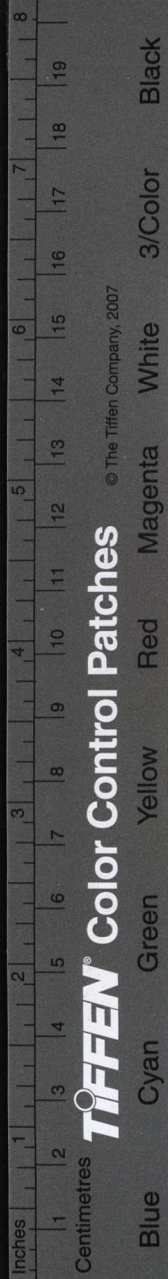
盤費張延賞云元來如此可知韋臯他前日見面

生情也卜兒云老爺恰纔說甚的韋臯張延賞云

你這婆子不知你這畫中美人與我養女玉簫一

般模樣我前在荊州請韋臯教我女兒與他把盞

他却恁的無禮被老夫怪怒一場他今回朝奏知



官裏我今日正欲與他面奏此事你就將這畫兒賣與我可要多少錢鈔卜兒云既我女婿見在待將去與他哩便與我千金也賣不成了張延賞云左右將這婆子帶者與他同入朝去見的此事真實那韋臯不為欺我也作帶卜兒下外扮唐中宗引末一眾上云寡人唐中宗是也昨有征西大元帥韋臯班師回京奏道駙馬張延賞養女玉簫與他亡妻韓玉簫面貌一般他欲求成這段婚姻寡人特取駙馬還朝與他兩家就此好事不免宣

的駙馬入朝對眾文武前聽寡人裁斷內侍宣科

張延賞上云今蒙官裏宣喚不免入朝見駕去來

做見駕科駕云駙馬韋臯在你家欲求一門親事

不知你意下何如張延賞云陛下臣家見有玉簫

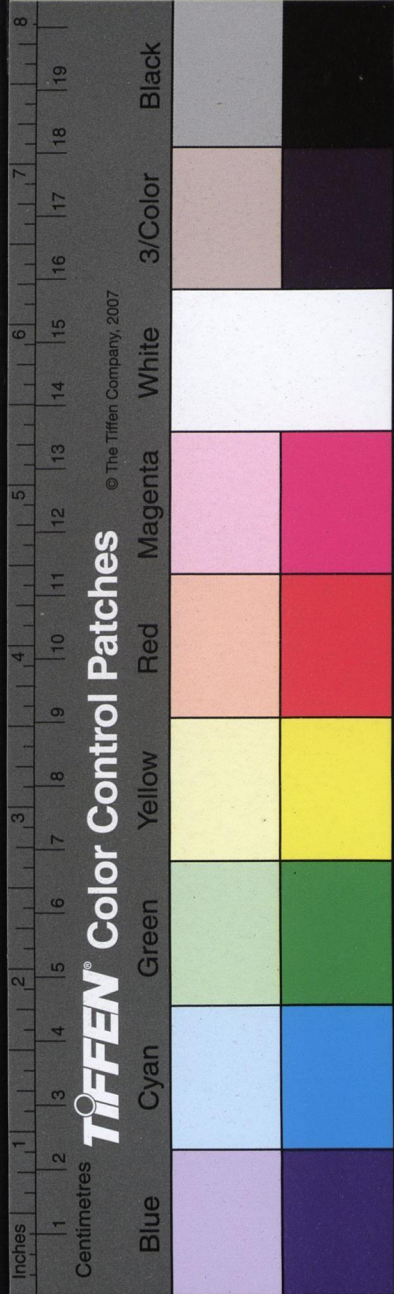
女兒宣的他來教他自說駕云宣來內侍喚旦科

正旦上云妾身張玉簫蒙聖人恩旨隨駙馬爹爹

還朝要與韋元帥成就親事今聞官裏宣喚不免

見駕走一遭者入見駕科駕云玉簫你說當日荆

州張駙馬怎麼請那韋元帥來正旦唱



兩世如絲

奈處

三五

雙調新水令當夜呵那裏是太平公主家夜筵排恰  
只是請了箇宴鴻門帶虞姬的樊噲拖地錦是鳳尾  
旗撞門羊是虎頭牌倚仗着御筆親差征西夏大元  
帥

駕云玉簫你是駙馬親生女兒麼正旦唱

沉醉東風玉簫習學就詩山曲海生長在柳陌花街  
燕鶯集每日忙鴛鴦社逐朝賽駕云你可怎麼入的  
駙馬家裏正旦唱俺那老虔婆見錢多賣一札脚王  
侯宰相宅誰敢道半米兒山河易改

駕云玉簫你認的那韋臯麼正旦云妾曾會過見

時尚自認的駕云你向班部中試認者旦起認未

科唱

喬牌兒見他裹着烏紗帽那氣槩秉着白象笏那尊  
大寬綽綽紫羅袍偏稱金魚帶氣昂昂立在白玉階  
駕云玉簫只怕不是他麼正旦唱

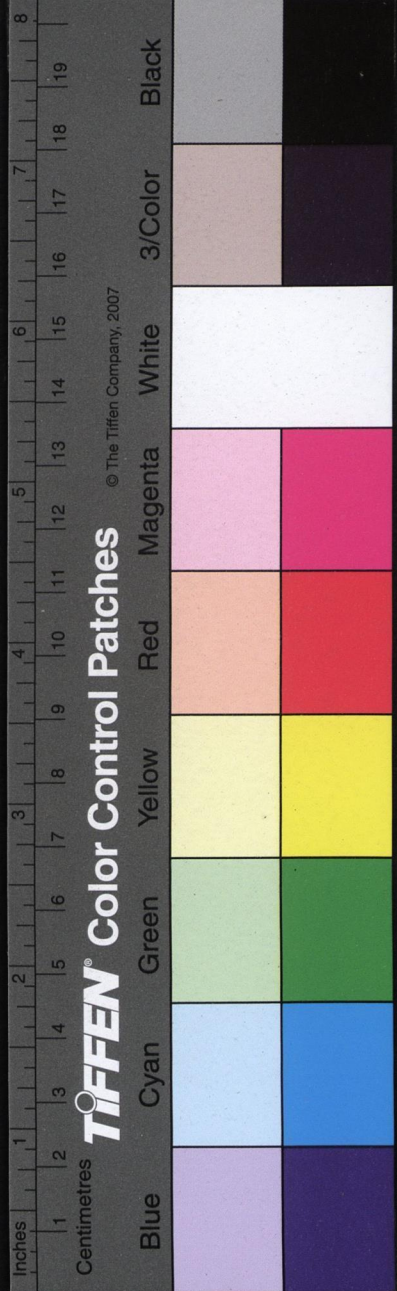
水仙子這公會絕纓會上戲裙釵宋云我在那裏來

正旦唱也曾細柳營中大會垓宋云我却怎生鬧起

來正旦唱你將個相公宅看覷似鶯花寨宋云是他

兩世因緣

三五





內世如絲 奈虞

先怒了我來 正旦唱

你道是他不該便活佛也惱下

了蓮臺 末云我是大元帥他如何便敢欺我 正旦唱

也是俺官官相為你可甚賢賢易色 末云我是好意

求親他怎敢恁的 正旦唱 因此上不遠千里而來

駕云駙馬他兩個說的是與不是 張延賞云陛下

朝門外有個賣畫婆子可作一個証人 駕云宣來

內侍宣上兒科 見旦作悲科云王簫兒喚你怎麼

到的這裏 駕做意科云這個婆子怎麼就認的是

王簫如何這等煩惱 正旦唱

攪箏琶衆文武都驚怪不由咱心下轉疑猜 這個卽

世婆婆莫不是前世的妳妳小字兒喚的明白絮叨

叨怨怨哀哀似綠窻前喚回我春夢來和我也雨淚

盈腮

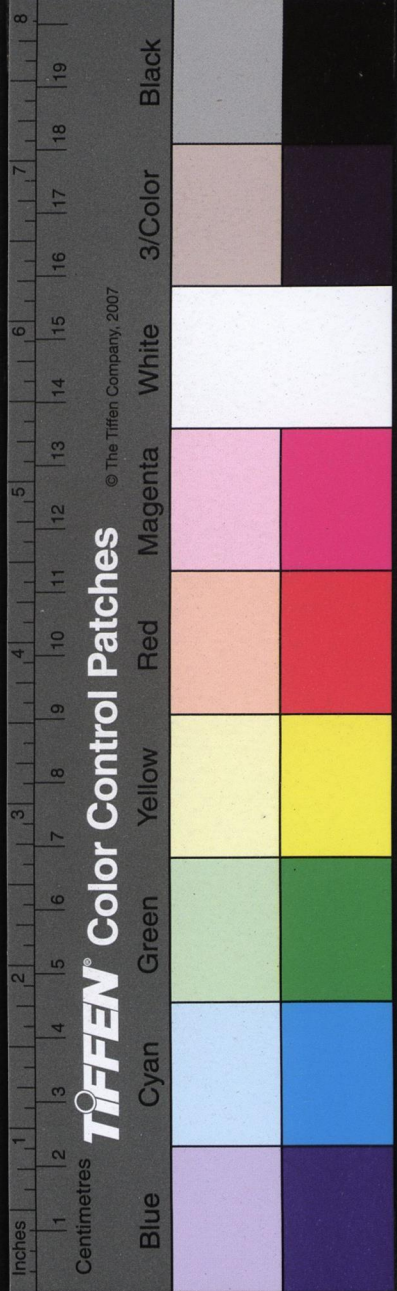
駕云那個婆子你怎麼便見這女兒就認的他 下

兒云妾有一幅畫兒是我女兒玉簫的眞容所以

認的 駕云將來看咱 卞砌末衆驚科云怎麼這個

畫中美人和這女兒如一箇模兒脫的一樣 正旦

云有這等異樣的事 唱



鴈兒落都一般胭脂桃杏腮都一般金粉芙蓉額都一般為雲為雨情都一般傾國傾城態

得勝令恰便似一個印盒兒脫將來因春瘦骨厓厓

卜兒云這是我孩兒臨危之時畫的真容寄與他夫

主章秀才的正旦唱

那裏是寄心事丹青掙則是個

等身圖烟月牌出落在長街猶古自還不徹風流債

得幾貫錢財恰便是放從良得自在

駕云王簫你既是章元帥之妻你如何尚在猶自

青春正旦唱

甜水令他說的是十八年前三千里外因此上弄玉

錯投胎駕云王簫你原來死後投胎到今一十八歲

你是青春幼女章元帥他是已過中年的人了你肯

與他做夫妻麼正旦跪云人命修短不齊焉知妾不

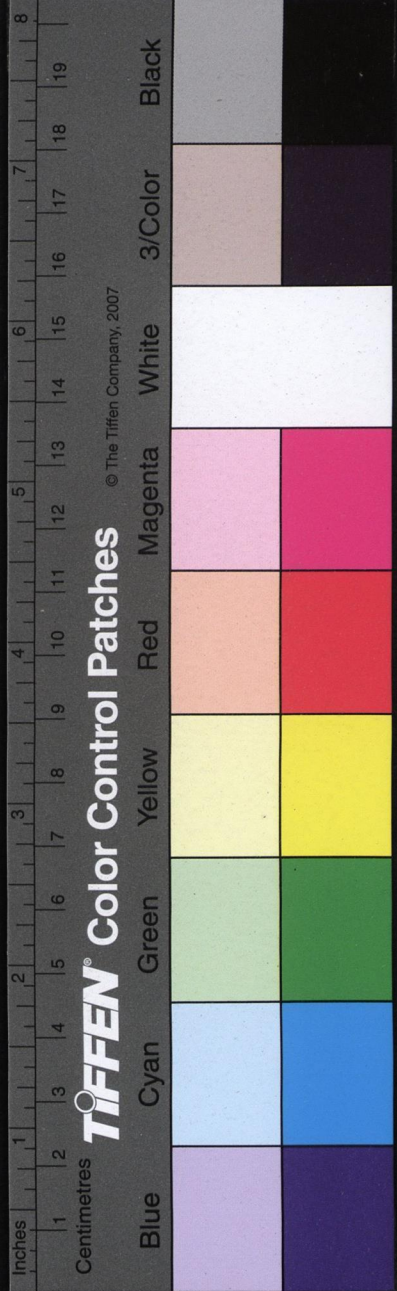
死于元帥之先唱陛下道我正在青春他雖年邁也

都是天地安排

駕云王簫你既願意就配與元帥為夫人者正旦

扯末做謝駕科唱

折桂令元的不桃源洞枯樹花開他是那八輔官員



兩世如絲

生的來一品人材

不別求佳婿正旦唱

他也年未衰殘聖恩匹配相守

頭白

張延賞云我是貴戚宰相之家為女求配必得

少年佳客為何嫁此老夫正旦唱

遮莫你廣成子吹

簫鳳臺姜太公流水天台情願琴瑟和諧連理雙栽

生則同衾死則同埋

駕云韋元帥就此謝了駙馬作岳父者旦扯末科

末云臣官居一品位列三台何處求婚不遂怎肯

拜他正旦唱

落梅風可知可知賣弄那金花誥

扯張科云過來遇

來唱

休觸抹着玉鏡臺秀才價做的來蘸鹽黃菜温

太真更做道情性乖怎敢向晉明行大驚小恠

末云他誇他家勲貴却又棄嫌老夫倘事不濟倒

惹的傍人耻笑正旦唱

沽美酒你麟閣上論戰策鳳池裏試文才

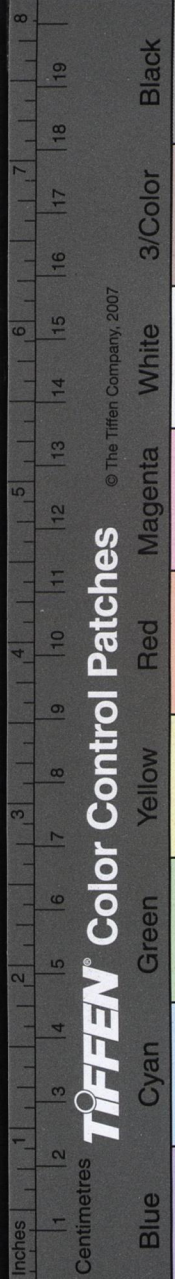
帶云元帥

你煩惱怎麼唱

搖樁厮挺春風門下客更怕甚宋弘

事不諧放心波今上自裁劃

張延賞云則是我養女兒的不氣長也我與你做



兩世如絲一刺虞  
個丈人便一拜也落不的你哩正旦唱

太平令也是他買了個陪錢貨無如之奈笑你個強  
項疾不伏燒埋那壁似狼吃了幞頭般寧耐這壁如  
草地裏毬兒般打快不索你插釵下財納采有甚消  
不的你展脚伸腰兩拜

旦末共謝科駕云既是婚姻已就各自歸家做慶  
喜筵席朕回宮去也下正旦唱

絡絲娘煞尾不爭你大鬧西川性窄翻招了個笑坦  
東牀貴客

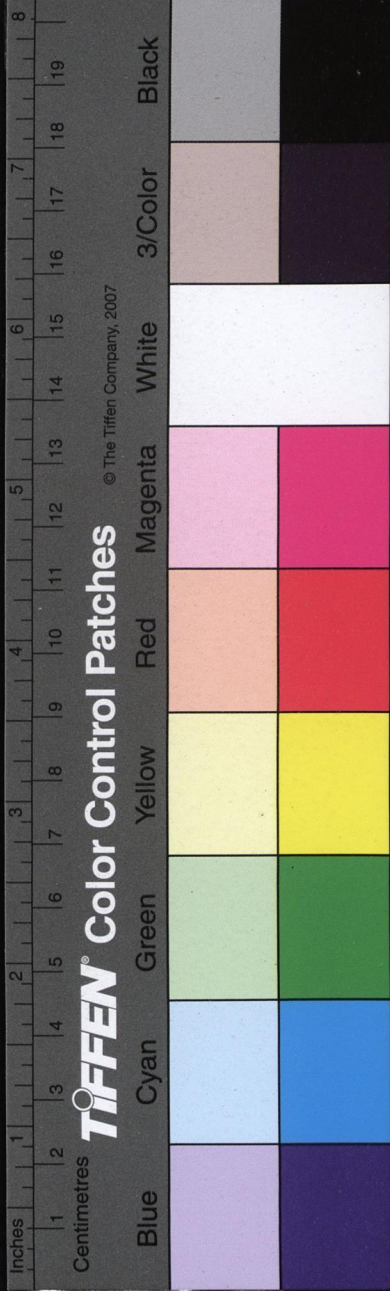
張延賞云天下喜事無過夫婦團圓何況今日以  
兩世之姻緣諧三生之配合尤為人間奇異今古  
無雙便當殺羊造酒做箇大大筵席慶賀者詩云  
詔遣成親入帝都老夫焉敢惜鸞雛男婚女嫁尋  
常有兩世姻緣自古無

音釋

膩端音 噲音 宅池 為音 色飾 白巴  
快 齋切 畏 上聲 埋切  
額崖 策釵 容音 劃胡 窄齋  
去聲 上聲 楷 乖切 上聲

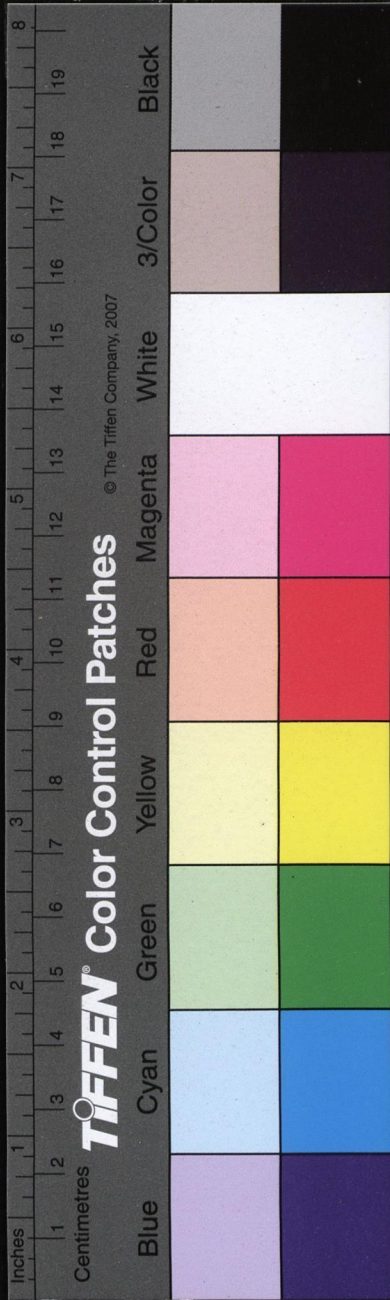
題目 韋元帥重諧配偶

正名 玉簫女兩世姻緣



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

三十九  
因表佳引終







宜秋山趙禮讓肥雜劇

元 秦簡夫撰

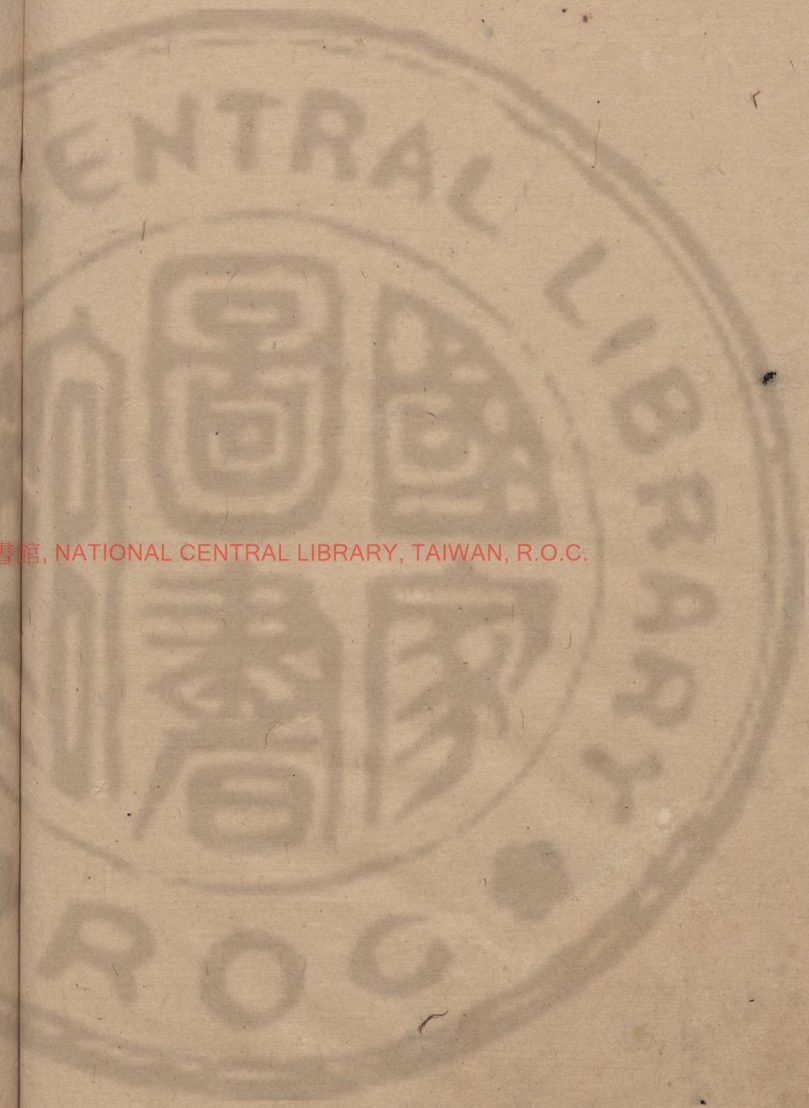
明吳興臧晉叔校

第一折

沖末扮趙孝正未趙禮擡老旦卜兒上下兒詩云  
 漢季生民可奈何深山無處避兵戈朝來試看青  
 銅鏡一夜憂愁白髮多老身姓李夫主姓趙是這  
 汴京人氏所生下兩個孩兒大的趙孝小的趙禮  
 兩個十分孝順爭柰家業飄零無升合之粟方今

趙禮讓肥

雜劇



走刑謫月 齊處

漢世中衰兵戈四起士民逃竄似此亂離只得隨處趁熟兩個孩兒不知擡着老身到這甚麼去處

趙孝云母親這是宜秋山下正末云哥哥似這般艱難何以度日呵唱

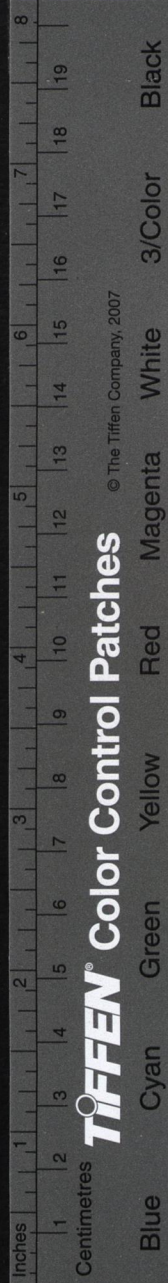
仙呂點絳脣這些時囊篋消乏又值着米糧增價憂愁殺一日三衙幾度添白髮

趙孝云母親想俺弟兄兩個空學成滿腹文章俺只在這山中負薪兄弟採些野菜藥苗似此充饑幾時是俺弟兄們發達的時節也正末云哥哥母

親年紀高大俺正是家貧親老如之奈何唱

混江龍待着些麤糲眼睜睜俺子母各天涯想起來我心如刀割題起來我淚似懸麻餓殺人也無米無柴腹內饑痛殺人也好兒好女眼前花恢恢天網漫漫黃沙我一身餓死四海無家眼看得青雲兄長事無成可憐我白頭老母年高大壓的我這雙肩苦痛走的我這兩腿酸麻

趙孝云兄弟俺二人擡着母親來到這宜秋山下是乃一派山景也正末云哥哥看了這郊外景致





趙禮諱別

好是傷感人也呵唱

油葫蘆子母哀哉苦痛殺恨轉加我這裡舉頭一望  
好嗟呀傷心老母難安插空對着賞心山色堪圖畫  
故園風落花荒村水褪沙俺只見斜陽一帶林梢掛  
掩映着茅舍兩三家

下兒云孩兒你看那日落山腰漸漸的晚了也

正末唱

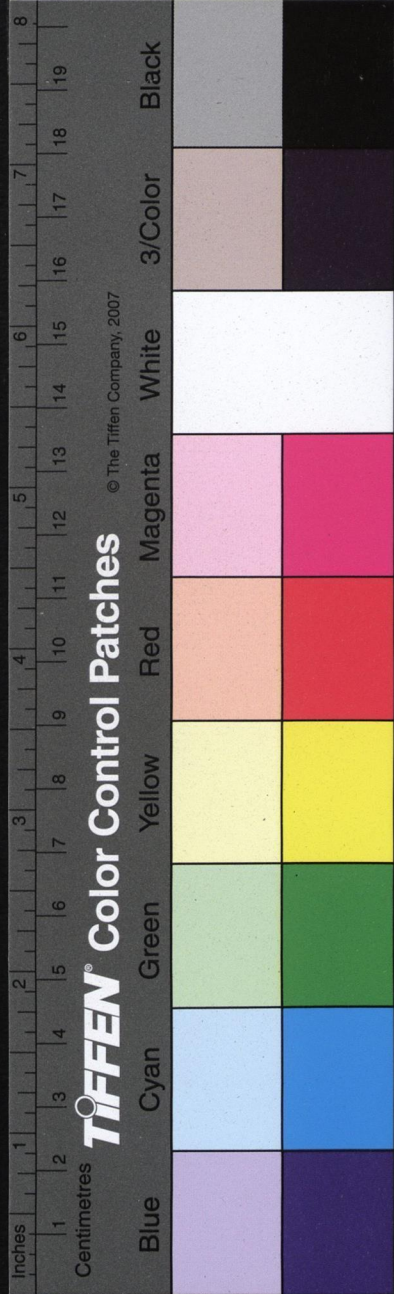
天下樂我則見落日平林噪晚鴉天涯何處家則俺  
那弟兄每日月好是難過咱母親也年紀高筋力乏  
被這些窮家活把他沒亂煞

云哥哥如今有那等官員財主每朝朝飲宴夜夜  
歡娛他每那裡知道俺這窮儒每苦楚也趙孝云  
俺這窮的如此富的可是怎生兄弟畧說一遍咱

正末唱

那吒令想他每富家殺羊也那宰馬每日裡笑恰飛  
觥也那忝竿俺百姓每痛殺無根椽片瓦那裡有調  
和的五味全但得個充饑罷母子每苦痛哎天那

趙孝云兄弟富豪家如此般受用兀的不苦殺俺



趙福諺用 雜劇

這窮儒百姓也正末唱

鵲踏枝他可也忒矜誇忒豪華爭知俺少米無柴怎  
地存札子母每看看的餓殺天那則虧着俺這百姓  
人家

卜兒云孩兒每似這般饑餒如之奈何也正末云

母親唱

寄生草餓的這民饑色看看的如蠟渣他每都家家  
上樹把這槐芽搯他每都村村沿道將榆皮剮他每  
都人人遶戶將糧食化趙孝云兄弟俺如今衣不遮

身食不充口兀的不窮殺俺也正末唱現如今弟兄

衣袂不遮身可着俺貧寒子母無安下

云我安排些飯食與母親食用咱趙孝云兄弟你

則在這裡守着母親我安排去正末云哥哥陪侍

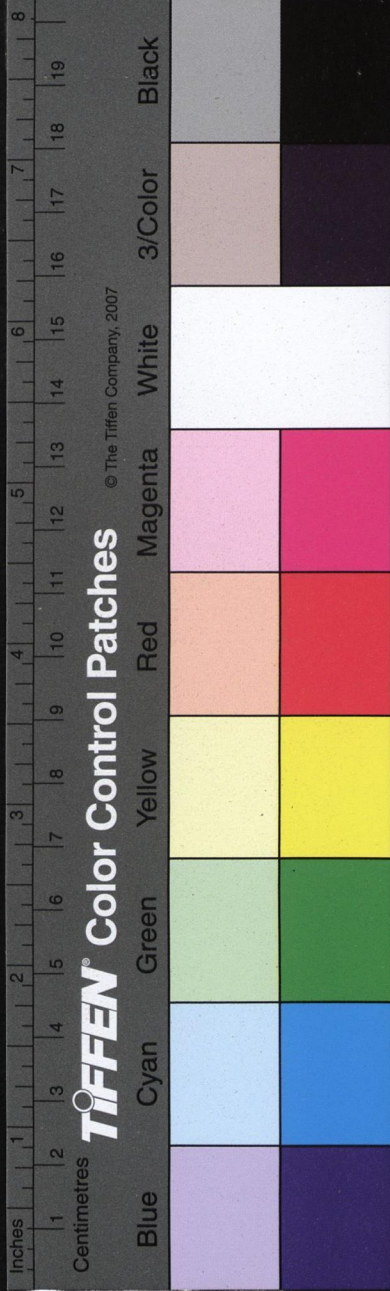
母親說話你兄弟去卜兒云你兩個孩兒休去老

身安排去正末云母親坐的恁孩兒去這轎兒後

面還有一把兒米就着這澗泉水我淘了這米拾

的一把兒柴兀的那一家兒人家我去討一把兒

火庄院裡有人麼丑扮都子開門科云是誰喚門



趙禮謝罪

哩正末云我來討一把兒火來都子云兀的是火

等你做罷飯時剩下的刷鍋水兒留些與我正末

云你要做甚麼都子云我要充饑哩下正末云俺

窮則窮更有窮似俺的我吹着這火可早粥熟了

也哥哥請母親食用這一碗與哥哥食用趙孝遜

粥科下兒云趙禮孩兒有麼正末云母親您孩兒

有趙孝云兄弟你有麼正末云哥哥您兄弟有了

也唱

醉扶歸下兒云可怎生孩兒碗裡無粥湯正末云母親那肌膚瘦力

衰乏

下兒云可怎生孩兒碗裡無粥湯正末云母親你孩兒喫了也趙孝云母親你看兄弟拿着個空碗

兒哩正末云哥哥您兄弟有唱量這半杓兒粥都添

了有甚那我轉着這空碗兒我着這匙尖兒刮我陪

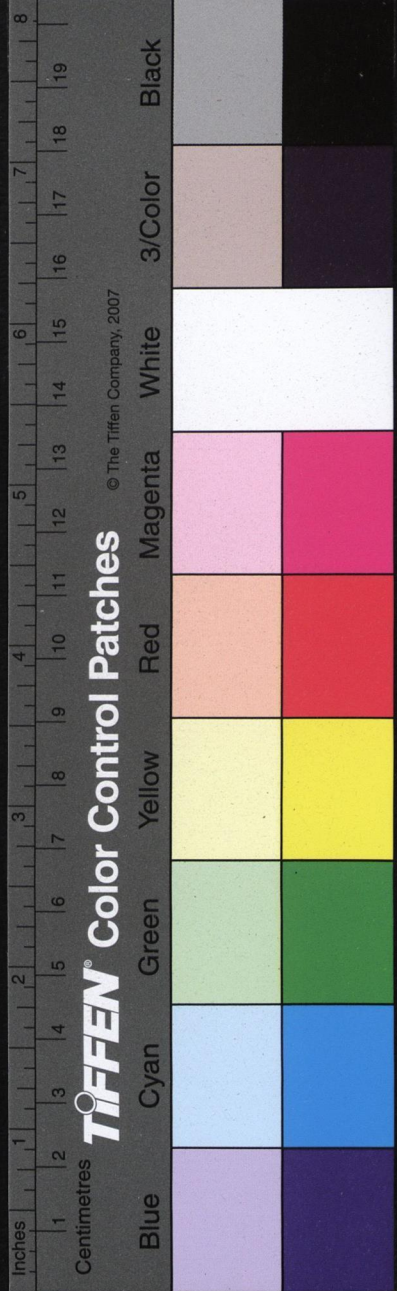
着個笑臉兒百般的喜洽背云母親今日喫了這些

粥湯明日喫甚麼那唱不由我淚不住行兒下

都子俵兒上云這個庄戶人家喫飯哩我叫化些

兒咱正末云母親你見麼則道啗三口兒受貧又

有艱難似俺的也唱



後庭花我則見他番穿着綿納甲斜披着一片破背  
裕你覷他泥污的腌身分風梢的黑鼻凹

都子云爹爹

爹爹妳有殘湯剩飯與俺這小孩兒一口兒喫也好

那正末唱

他抱着個小娃娃可是他鬢鬆着頭髮歪

隻笠頭上搭麤棍子手內拿破麻鞋脚下鞞腰纏着

一絡兒麻口咽着半塊瓜一弄兒喬勢煞饑寒的怎

覷他

都子云可憐見叫化此見正末云母親哥哥唱

青哥兒他一聲聲向咱向咱抄化我羞答答將甚些

甚些齋發可憐我也萬苦千辛度命咱現如今心似

油煤肉似鈎搭死是七八那個提拔

帶云母親哥哥

唱似這般淒淒涼涼波波淥淥今夜宿誰家多管在

茅簷下

都子云孩兒也俺回去來孩兒云爹爹我肚裏饑

都子云你肚裏饑麼孩兒云我肚裏饑可喫些甚

麼都子云他也沒的喫啫別處尋討去來都子孩

兒下下兒云孩兒每收拾了啫趁熟去來正末唱

賺煞尾我口不覺開合脚不知高下我則見天轉山



趙禮讓用

六

搖地塌

跌科十兒云孩兒你敢無食力麼正末云母

親您孩兒沒用倒說着母親也

唱不是我無食力身

軀閃這一滑多管是少人行山路凹凸

帶云母親唱

你莫便叫吖吖你孩兒水米不曾粘牙看來日饑時

俺喫甚麼不凍殺多應餓殺眼見的山間林下可憐

身死野人家

同下

音釋

竄倉

趁喚

乏扶

殺雙

髮方

糲那

長音

去聲

加切

鮮切

雅切

架切

那音

酒商

札莊

插強

食繩

杓繩

寡

洽奚

行音

納囊

甲江

裕音

脆音

凹汪

梳音

亞切

雅切

打

發方

燂音

八巴

打

鞞殺

絡音

雅切

查

上聲

拔邦

合奚

塌湯

滑呼

凹音

凸當

加切

佳切

打切

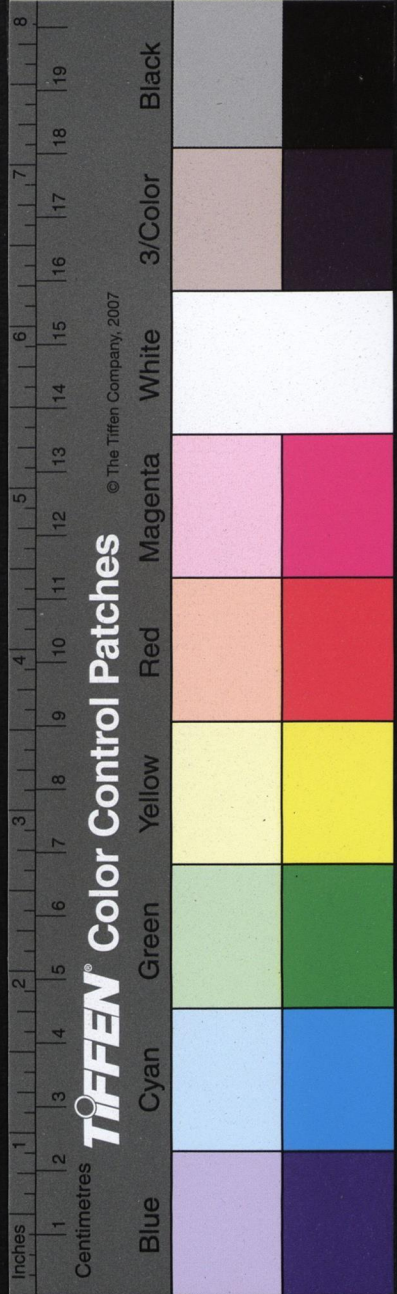
下兒上詩云花有重開日人無再少年老身兩個

孩兒趙孝趙禮大孩兒每日山中打柴為生小的

孩兒每日山中採野菜藥苗俺三口兒充饑兩個

孩兒山中去了老身家中做下些飯食等兩個孩

第二折



走禮讓用  
新劇

兄回來食用咱下正末上云小生趙禮哥哥趙孝  
因趁熟來到這南陽宜秋山下蓋了一間草房居  
止哥哥每日山中打柴小生提着籃兒採些野菜  
藥苗與母親哥哥云餓趙禮也空學成滿腹詩書  
何日是你那發跡的時節也呵唱

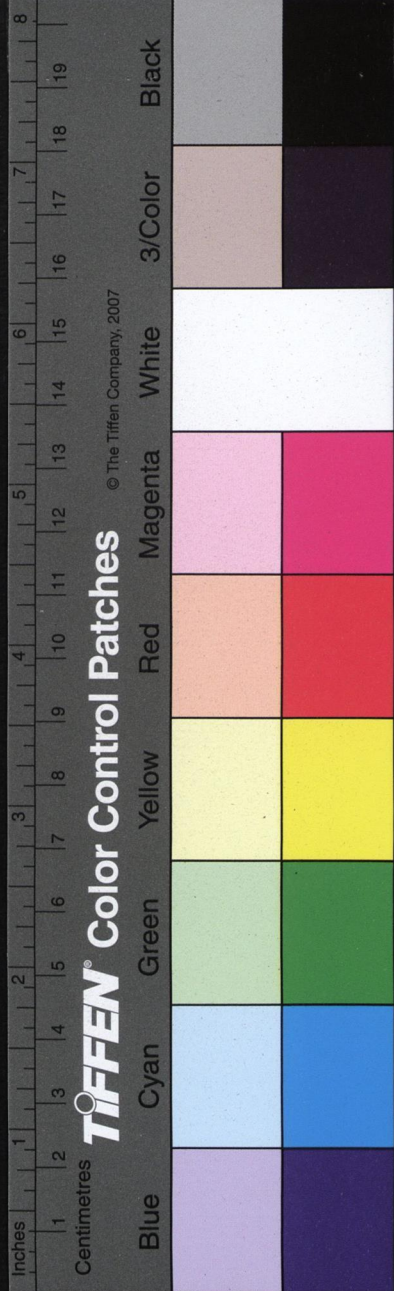
正宮端正好則我這身似病中鶴心若雲間鶚我本  
待要駕清風萬里扶搖半生四海無着落空着我窮  
似投林鳥

滾綉毬文章教爾曹詩書訪先覺我如今居無安食  
無求飽慕顏回他有一個陋巷簞瓢掙着我這餓  
肚皮拳攣着我這凍軀我道來學好也囉帶云似

趙禮這等受害呵唱我道來不學的也好似這般無  
經營日月難熬可不道人無舉薦窮無奈說甚麼貧  
不憂愁富不驕赤緊的衆口嗷嗷

云來到這山中採些野菜與老母食用波唱

倘秀才我遶着這淺水深山尋些個中喫無毒的藥  
苗我行過這高嶺長堤採些個葉嫩枝新的野蒿喫  
了呵則願的年老的尊堂得安樂捱日月度昏朝我



趙禮讓月  
新嶽

猛轉過山林隘角

脫布衫見騰騰的鳥起林梢

內僕羅打鼓科唱

聽鑿

鑿的鼓振山腰

敲鑼科唱

瑽瑽的一聲鑼響

打哨科

唱 颼颼的幾聲胡哨

衆僕羅出圍住科正末唱

小梁州我則見齊臻臻的強人擺列着

云不中我與

你走走走

馬武領僕羅衝上科你走那裡去正末唱

說的我肉戰身搖黑暗殺氣震青霄

馬武云與我

拿住那厮者

正末唱

他那裡高聲叫多啣是得命也

無毛

馬武云這的是俺的地面你怎敢擅便到此那

正末唱

么篇這的是您占來水泊山林道

馬武云這所在則

許俺打圍射獵也

正末唱

則許您官人每射獵漁樵

馬武云你這些不合來

正末唱

小生也是不合信脚

行差來到

馬武云這個是你的不是了也

正末唱

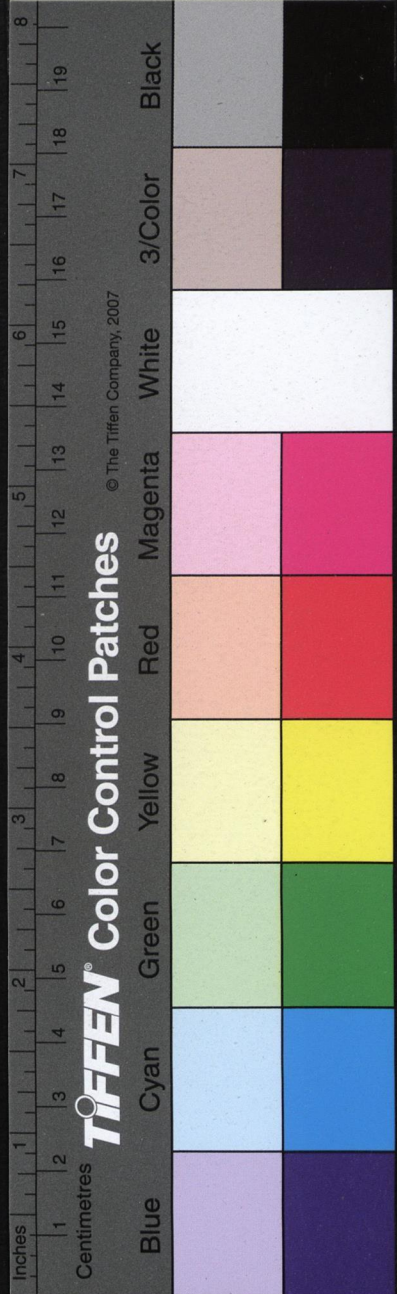
的是小生的違拘告太僕且耽饒

馬武云小校與我拿上山來者拿刊寨科云其中

道禮讓月

新嶽

九



國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

走前請月夕奈處

九

酒也小僕羅打下泉水磨的刀快待某親自剖腹  
剗心做個醒酒湯兒與眾僕羅云理會的正未唱

倘秀才我見他料綽口凹凸着面貌眼嵌鼻驅撓着  
臉腦這廝那不劣缺的心腸決姦狡寬展那猿猴臂  
側坐着虎熊腰雄糾糾施呈那燥梟

馬武云小僕羅我請他喫筵席來去了那廝巾幘  
者正未云太僕請息雷霆之怒

滾綉毬則是這塵蒙了的貢禹冠

馬武云剃了那廝

衣服者正未唱

止不過霜侵了的季子袍

馬武云有

甚麼金珠財寶將來買命正未唱

我又無那鄧通鑄

的錢那裡取金珠財寶

馬武云某親自下手也正未

唱又不是比干心七孔三毛

馬武云這廝倒喫的好

正未唱

止不過黑林侵的肌體羸又無那紅馥馥

的皮肉嬌我這裡骨崖崖欲行還倒我是個餓損的  
人有甚麼脂膘我這裡戰欽欽膝跪和莎草

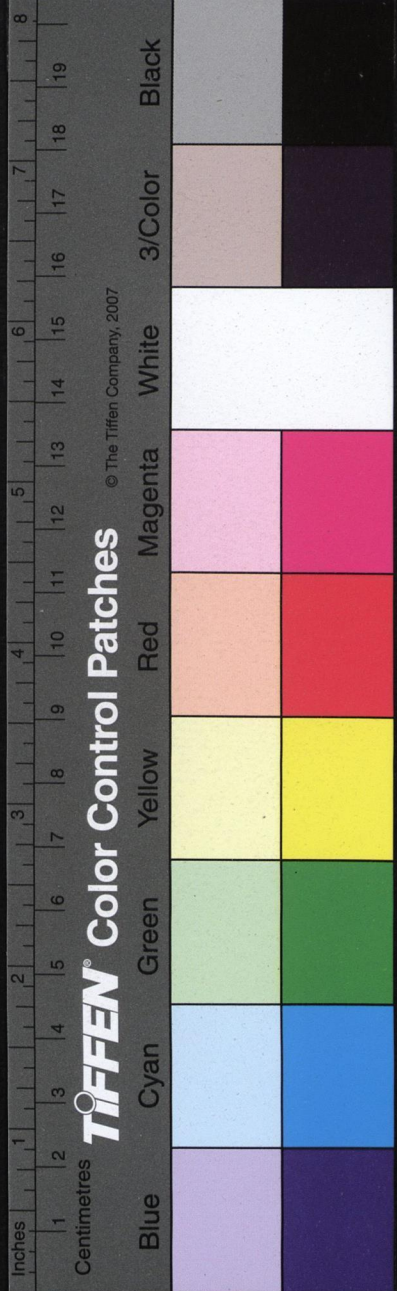
馬武云

小僕羅與我把那刀磨的快者眾僕羅云理會的正

末唱

他那裡磣可可的人磨着帶血刀說的我怯怯

僑僑





走 禮 請 月 夕 祭 廟

〔馬武云〕好是奇怪我這虎頭寨上但凡拿住的人  
呵見了俺喪膽亡魂今朝拿住這廝面不改色兀  
那廝你有甚麼話說〔正末云〕小生有一句話可是  
敢對太僕說麼〔馬武喝云〕噤兀那廝你說某聽咱  
〔正末云〕小生是個窮秀才家中有老母兄長母親  
年紀高大哥哥軟弱太僕可憐見告一個時辰假  
限辭別老母兄長上山來受死〔馬武云〕噤聲我眼  
前調喉舌我和你有個比喻便似那小孩兒籠裡  
盛着個鵲兒那鵲兒在那籠裡東撞西撞不能勾

撞出那籠去不曉事的小的開了那籠門兒那鵲  
兒忒楞楞飛在那樹上那小的可害怕也點手叫  
那鵲兒你入籠裡來他可是肯入來麼我如今拿  
住你要殺了你你告一個時辰假限下山辭別老  
母兄長我放了你去呵你可是肯來也不肯來你  
辭呵待怎的不辭呵待如何你說某聽咱〔正末唱

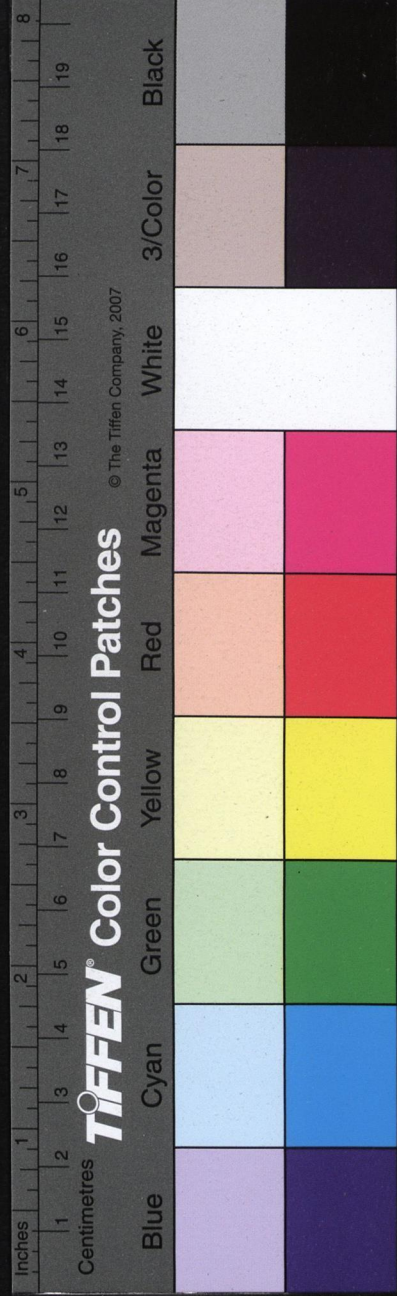
呆骨朶我辭一辭呵着俺那年高老母知一個消耗

〔帶云〕太僕唱

豈不聞道是哀哀父母劬勞〔馬武云〕你

辭那母親怎的〔正末唱〕爭奈俺老母年高家兄軟弱

道 禮 請 月 夕 祭 廟



走禮詩用 雜劇

十一

馬武云對你哥哥說此甚麼正末唱我着俺哥哥行

仁孝將俺那老母恩臨報馬武云某不放你去正末

唱你做的箇損別人安自己母親也你可甚麼養小

來防備老

馬武云我放你去呵你有甚麼質當正末云有小

生當下這個信字馬武云這個信字打甚麼不緊

正末云俺秀才每仁義禮智信惟有個信字不敢

失了天無信四時失序地無信五穀不生人無信

而不立大車無輓小車無軌其何以行之哉既是

孔子之徒豈敢失信于人乎馬武云既然如此我

放你下山去正末云索是謝了太僕下馬武云小

僕羅那厮去了也若是來呵略取一面笑若不來

呵便罷小僕羅俺後山中飲酒去來下兒上云

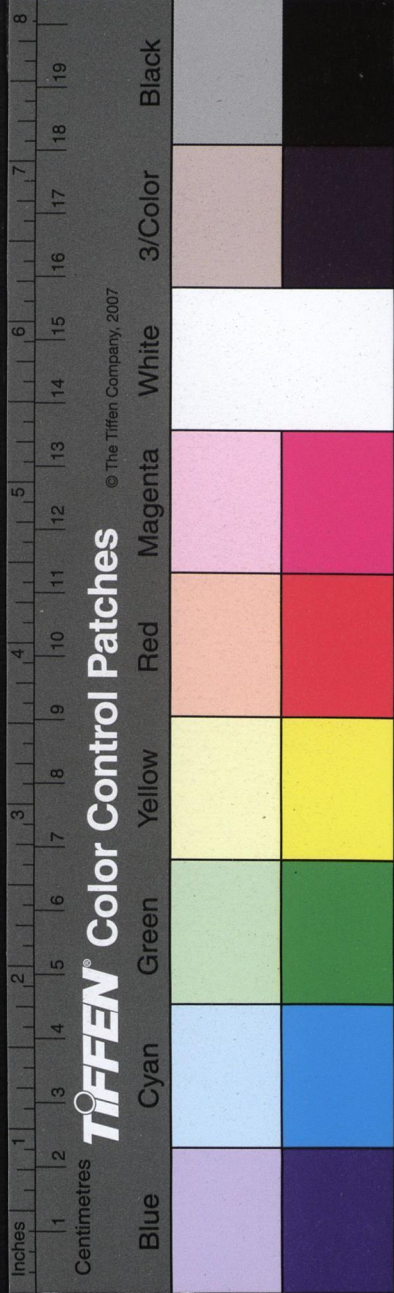
老身是趙孝趙禮的母親兩個孩兒不在家一個

孩兒負薪一個孩兒採野菜藥苗去了不知兩個

孩兒有甚麼勾當老身這一會兒肉似鈎搭髮似

人揪身心恍惚不見兩個孩兒回來正末慌上云

走走走唱



倘秀才忝的我這口枯渴熱烘烘面皮上渾如火燎  
忝的我遍體汗濕淥淥渾如水澆〔云〕到家中母親道

孩兒你來了也〔唱〕

我可甚麼買賣歸來汗未消〔云〕母

親開門來開門來你孩兒來了也〔見科〕上兒〔云〕孩兒

你這般慌做甚麼〔正末唱〕

我入門來他問個端的我

欲待要說根苗〔云〕您孩兒恰纔山中撞〔下兒云〕孩兒

你撞着甚麼來〔正末唱〕

一句話到我這舌尖上我便

嚙了

〔下兒云〕孩兒你這般慌呵為着甚麼〔正末唱〕

滾綉毬您兒恰纔山中覓喫食不想疎林外遇着賊

盜他那片殺人心可敢替天行道他便待下山來將

您兒緊緊的相邀他那裡茶飯忒整齊筵席忒寬綽

這恩臨可端的殺身難報他有那管夷吾德行才學

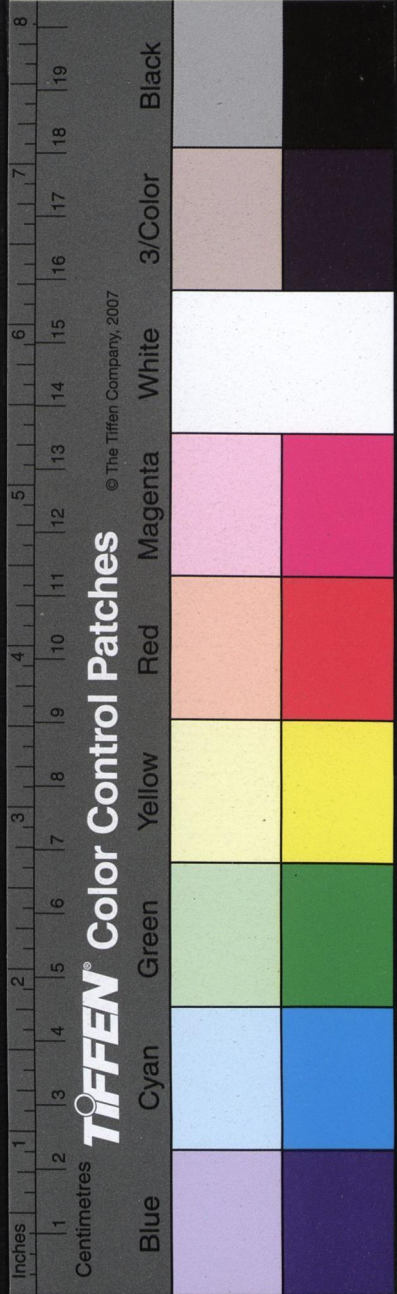
在先結下知心友我可敢道今日番為刎頸交也是

我命運相招

〔下兒云〕孩兒有誰人怎的你來你說咱〔正末云〕我

說則說母親你則休煩惱〔下兒云〕孩兒也你說我

不煩惱〔正末云〕你兒恰纔採野菜藥苗不想遇着



起神謫別

一夥賊盜拿我到虎頭寨裡待要殺壞了我我告  
了一個時辰假限下山來辭別了母親哥哥上山  
受死去也上兒云孩兒痛殺老身也你不去呵也  
罷等你哥哥來俺三口兒親身告他去正末云母  
親告他去也不濟事了唱

二煞你道是辦着一個耐心兒三口親身告惱犯那  
賊人瞪睛把俺來殺壞了我寧可身做身當自遭自  
受我怎肯愁死愁生向他行求免求饒帶云母親唱

你省可裡啼啼哭哭怨怨哀哀慄慄焦焦我柰家貧  
也那親老窮火院怎生熬

云母親俺哥哥何處去了下兒云你哥哥打柴去  
了便回來也正末云我眼見的不能勾見俺哥哥  
一面了也做哭科唱

一煞我共俺哥哥半生情分干休了帶云母親唱這

的是你養兒女一世前程無下梢我不能勾進取功  
名乾撇下母親兄長割捨我七尺身軀和這滿腹文  
學云母親請坐受您孩兒幾拜唱我這裡拜辭在階  
下知咱每相見在何年不想我死在今朝下兒云孩



趙禮讓別  
新康

見也等哥哥見一面去也好正末唱

我也等不的哥

哥來到怎肯失口信與兒曹

隨煞尾我猛然拜罷那雙脚

下兒哭云兒也則被你

痛殺我也正末唱

哎呀不隄防腦背後番身喫一交

帶云母親唱

那殘病的身軀省懊惱鼻痛心酸兩淚

拋腹熱腸慌亂刀絞我想他毒害的強賊我今日死

不可逃母親也則您這生分的孩兒我其實送不的

你那老

哭下

下兒云孩兒受死去了也不見大的個孩兒來怎

生是好趙孝上云小生趙孝山中打柴去來不知

家中有甚麼勾當肉如鈎搭髮似人揪心中恍惚

來到門首也見母親去來見科云母親您孩兒來

家也母親你這般慌做甚麼下兒云孩兒你不知

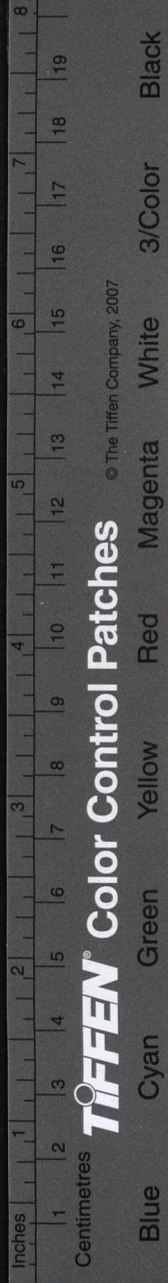
道有你兄弟山中遇着一夥強賊要殺壞了您兄

弟他告了一個時辰假限辭別了老身等不見你

來怕悞了假限上山受死去了也趙孝云是真個

母親你則在家中他是我一父母的親兄弟兄弟

有難要我做甚麼可不道兄弟如同手足手足斷



走禮請別

五

了難續捨了我這性命不管那裡我救兄弟去走  
一遭也下下兒云誰想有這場事兩箇孩兒都去  
了也要我這老性命做甚麼我掩上這門我一步  
一跌也趕將去救兩個孩兒性命走一遭孩兒也  
兀的不痛殺我也下

音釋

鶴音	鶚音	落音	覺音	簞音	孿音
豪	傲	滂	皎	丹	聯
殼音	樂音	角音	哨雙	着池	黠衣
巧	灣	皎	厚切	燒切	減切
拗音	嵌欺	賑枯	獠音	苾音	礞森
要	岩切	婁切	撓	梭	上聲
僑音	劬音	弱饒	輒音	輒音	恍呼
喬	渠	去聲	移	越	廣切
惚音	綽超	學奚	澄音	傲音	分去
忽	上聲	交切	澄	驚	聲
脚音	難去				
皎					

第三折

馬武引僕僮上詩云澗水灣灣遶寨門野花斜插

滲青巾帶糟濁酒論盆飲葉子黃金整秤分某姓

馬名武字子章乃鄧州人氏學成十八般武藝當

年應武舉去來嫌某形容醜又以此上不用某某

今在這宜秋山虎頭寨落草為寇也是不得已而

為之每一日要喫一副人心肝今日拿住一頭牛

道體襲吧

六

